



Die Flugsicherung informiert

Für Massenaufstiege von Kinderballons ist nach §16a LuftVO die Einholung einer Flugverkehrskontrollfreigabe bei der DFS Deutsche Flugsicherung GmbH erforderlich.

Eine schriftliche oder telefonische **Freigabe** benötigen Sie grundsätzlich für Ballonaufstiege

- in der Umgebung der **internationalen Verkehrsflughäfen** (wie z. B. Frankfurt),
- im Umkreis von 15 km um **Regionalflughäfen** (wie z. B. Augsburg),
- im Umkreis von 15 km um **Militärflugplätze**,
- von **mehr als 500 Ballonen**.

Die **erforderliche Freigabe** für Ballonaufstiege
in der Umgebung der **internationalen Verkehrsflughäfen**
(wie z. B. Frankfurt)

erhalten Sie schriftlich oder telefonisch
bei dem in der folgenden Tabelle aufgeführten
örtlichen Ansprechpartner der DFS Deutsche Flugsicherung GmbH:

Flughafen	Entfernung bis	DFS - Ansprechpartner
Berlin (Tegel, Tempelhof, Schönefeld)	15 km	Telefon: (0 30) 6 34 96 - 1 01 Telefax: (0 30) 6 34 96 - 1 20
Bremen	15 km	Telefon: (04 21) 53 72 - 4 44 Telefax: (04 21) 53 72 - 4 49
Dresden	15 km	Telefon: (03 51) 88 25 - 1 03 Telefax: (03 51) 88 25 - 1 95
Düsseldorf	15 km	Telefon: (02 11) 41 54 - 1 21 Telefax: (02 11) 41 54 - 1 29
Erfurt	15 km	Telefon: (03 61) 2 23 23 - 12 Telefax: (03 61) 2 23 23 - 19
Frankfurt	10 km (Nahbereich)	Telefon: (0 69) 6 97 66 - 1 31 Telefax: (0 69) 6 97 66 - 1 35
	50 km	Telefon: (0 61 03) 7 07 - 62 48 Telefax: (0 61 03) 7 07 - 61 19
Hamburg	15 km	Telefon: (0 40) 50 71 17 - 2 30 Telefax: (0 40) 50 71 17 - 2 25
Hannover	15 km	Telefon: (05 11) 77 97 - 1 10 Telefax: (05 11) 77 97 - 1 15
Köln-Bonn	15 km	Telefon: (0 22 03) 57 07 - 1 20 Telefax: (0 22 03) 57 07 - 1 25
Leipzig	15 km	Telefon: (03 41) 46 67 - 1 20 Telefax: (03 41) 46 67 - 1 09
München	15 km	Telefon: (0 89) 97 80 - 3 78 Telefax: (0 89) 97 80 - 3 79
Münster - Osnabrück	15 km	Telefon: (0 25 71) 93 95 - 31 Telefax: (0 25 71) 93 95 - 39
Nürnberg	15 km	Telefon: (09 11) 3 60 59 - 1 32 Telefax: (09 11) 3 60 59 - 1 70
Saarbrücken	15 km	Telefon: (0 68 93) 80 08 - 14 Telefax: (0 68 93) 80 08 - 25
Stuttgart	20 km	Telefon: (07 11) 9 48 - 49 53 Telefax: (07 11) 9 48 - 23 69



Freigaben für Ballonaufstiege in einem **Umkreis von 15 Kilometern** um einen **Regionalflyghafen** (wie z. B. Augsburg) bzw. um einen **Militärflugplatz**, und **bei Aufstiegen von mehr als 500 Ballonen** erhalten Sie schriftlich oder telefonisch bei dem nachfolgend aufgeführten Ansprechpartner der jeweiligen DFS - Niederlassung:

Zuständigkeitsbereiche der DFS



Ihre Ansprechpartner

Niederlassung Nord (Bremen) :

Telefon: (04 21) 53 72 - 1 56
Telefax: (04 21) 53 72 - 1 59

Niederlassung Mitte (Langen) :

Telefon: (0 61 03) 7 07 - 62 87
Telefax: (0 61 03) 7 07 - 62 05

Niederlassung Süd (München) :

Telefon: (0 89) 97 80 - 3 08
Telefax: (0 89) 97 80 - 3 96

Eine detailliertere Karte finden Sie auch im Internet unter www.dfs.de (im Bereich Aviation Services & Business unter „Pilot Services“: Besondere Nutzung Luftraum)

Mit einem Vorlauf von mindestens **8 Werktagen** benötigt die DFS (vorzugsweise ein direkt ausgefüllter Online - Antrag bzw. per eMail an ballon@dfs.de) folgende Informationen:

- geplanter Zeitraum (Beginn bzw. Ende) und Datum des Aufstieges,
- Ort des Aufstiegs (mit Postleitzahl und genauer Anschrift, ggf. geographische Koordinaten),
- Anzahl der Ballone,
- Ansprechpartner für Rückfragen (Telefon- und Telefaxnummer).

Bei überregionalen Veranstaltungen (Aufstiege an verschiedenen Orten, die über den Zuständigkeitsbereich einer Niederlassung hinausgehen) wenden Sie sich bitte an die DFS Unternehmenszentrale (Telefon: 0 61 03 / 7 07 - 13 13 / - 13 39, Telefax: 0 61 03 / 7 07 - 13 99).

!!!! ACHTUNG !!!!

Die **Freigabe** für Ballonaufstiege wird grundsätzlich erteilt, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt bzw. Auflagen eingehalten werden:

- es steigen **weniger als 500 Ballone** auf,
- der Aufstiegsort befindet sich **außerhalb** der bereits beschriebenen Schutzbereiche um Flughäfen,
- die Ballone werden **nicht gebündelt** (so genannte Ballontrauben),
- zum Befüllen wird **kein brennbares Gas** benutzt,
- es werden **keine harten Gegenstände** (Holz, Plastik, Metall, Wunderkerzen, Leuchtstäbe, Knicklichter...) an den Ballonen befestigt.